



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 11 octombrie 2022
(OR. en)

13295/22

LIMITE

CORLX 893
CFSP/PESC 1294
RELEX 1302
MOG 91
COHOM 116

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT DE PUNERE ÎN APLICARE AL CONSILIULUI privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/... AL CONSILIULUI

din ...

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 359/2011 al Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran¹, în special articolul 12 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

¹ JO L 100, 14.4.2011, p. 1.

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 359/2011.
- (2) La 25 septembrie 2022, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a emis o declarație în numele Uniunii prin care deplânge utilizarea forței, pe scară largă și în mod disproporționat, de către forțele de securitate iraniene împotriva protestatarilor neviolente, ceea ce a dus la un număr mare de morți și răniți. Declarația a precizat, de asemenea, că cei responsabili de uciderea Mahsei Amini trebuie să fie trași la răspundere și a solicitat autorităților iraniene să asigure anchete transparente și credibile pentru a clarifica numărul de decese și de arestări, să elibereze toți protestatarii neviolente și să asigure respectarea garanțiilor procedurale pentru toți deținuții. În plus, declarația a subliniat că decizia Iranului de a restricționa sever accesul la internet și de a bloca platformele de mesagerie instantanee încalcă în mod flagrant libertatea de exprimare. În cele din urmă, declarația a afirmat că Uniunea va lua în considerare toate opțiunile de care dispune pentru a răspunde la uciderea Mahsei Amini și la modul în care forțele de securitate iraniene au reacționat la demonstrațiile care au urmat.
- (3) În acest context și în conformitate cu angajamentul Uniunii de a răspunde la toate aspectele îngrijorătoare legate de Iran, inclusiv la situația drepturilor omului, unsprezece persoane și patru entități ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor, entităților și organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 359/2011 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ

Următoarele persoane și entități se adaugă pe lista persoanelor, entităților și organismelor prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011:

Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„96.	ROSTAMI CHESHMEH GACHI Mohammed (alias ROSTAMI, Mohammad) رستمی گچی چشمه محمد alias رستمی محمد	Locul nașterii: Kermanshah (Iran) Data nașterii: 1976 sau 1977 Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Carte de identitate națională nr.: 111936 (Iran) Nr. de identificare: 13821 (Iran) Funcție: șeful Poliției iraniene a moralității	Mohammad Rostami Cheshmeh Gachi este șeful Poliției iraniene a moralității. A fost șeful Poliției pentru siguranța publică din Kermanshah de la începutul anului 2014 până la începutul anului 2019 și a ocupat funcții de rang înalt în cadrul poliției de informații iraniene. Poliția moralității face parte din Forțele iraniene de aplicare a legii (LEF) și este o unitate specială de poliție, care asigură respectarea de către femei a unui cod vestimentar strict, inclusiv purtarea obligatorie a vălului. Poliția moralității a făcut uz de forță ilegală împotriva femeilor pentru nerespectarea legilor iraniene privind hijabul, a folosit violența sexuală și bazată pe gen, arestările și detențiile arbitrare, violența excesivă și tortura. La 13 septembrie 2022, Poliția moralității a arestat-o în mod arbitrar pe Mahsa Amini, în vârstă de 22 de ani, la Teheran, pentru că ar fi purtat un hijab în mod necorespunzător. Aceasta a fost dusă ulterior la sediul Poliției moralității pentru o «lecție educațională și de orientare». Potrivit rapoartelor și unor martori de încredere, ea a fost bătută cu brutalitate și maltrată în timpul detenției, ceea ce a condus la spitalizarea ei și la decesul ei la 16 septembrie 2022. Comportamentul abuziv al Poliției moralității nu se limitează la incidentul respectiv și este amplu documentat. În calitatea sa de șef al Poliției iraniene a moralității, Rostami este răspunzător pentru acțiunile acesteia. Prin urmare, poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
97.	RAHIMI Hossein رحیمی حسین	<p>Locul nașterii: satul Dodhak, Mahalat, Provincia centrală (Iran)</p> <p>Data nașterii: 1964</p> <p>Cetățenie: iraniană</p> <p>Sexul: masculin</p> <p>Grad: general de brigadă</p> <p>Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Teheran</p>	<p>Generalul de brigadă Hossein Rahimi este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Teheran începând din 7 august 2017.</p> <p>Răspunsul LEF la protestele care au avut loc în septembrie 2022 la Teheran a fost deosebit de dur. Utilizarea excesivă a violenței de către LEF pentru reprimarea protestelor respective a provocat moartea mai multor persoane.</p> <p>În calitatea sa de șef al LEF din Teheran, Rahimi este, prin urmare, răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.</p>	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
98.	ABDI Abbas عبدی عباس	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Grad: colonel Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Divandarreh	Colonelul Abbas Abdi este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din districtul Divandarreh. Răspunsul LEF la protestele care au avut loc în septembrie 2022 la Divandarreh a fost deosebit de dur. Utilizarea excesivă a violenței de către LEF pentru reprimarea protestelor respective a provocat moartea mai multor persoane. În calitatea sa de șef al LEF din Divandarreh, Abdi este, prin urmare, răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
99.	MIRZAEI Haj Ahmad (alias MIRZAEI Hajahmad; MIRZAYI Hajj Ahmad) میرزایی حاج احمد	Locul nașterii: Teheran (Iran) Data nașterii: 9 februarie 1957 Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Nr. de identificare: 4268935215 (Iran) Grad: colonel Funcție: șeful Poliției iraniene a moralității din Teheran	Colonelul Haj Ahmed Mirzaei este șeful unității din Teheran a Poliției iraniene a moralității începând din 2018. Poliția moralității face parte din Forțele iraniene de aplicare a legii (LEF) și este o unitate specială de poliție, care asigură respectarea de către femei a unui cod vestimentar strict, inclusiv purtarea obligatorie a vălului. Poliția moralității a făcut uz de forță ilegală împotriva femeilor pentru nerespectarea legilor iraniene privind hijabul, a folosit violența sexuală și bazată pe gen, arestările și detențiile arbitrare, violența excesivă și tortura. La 13 septembrie 2022, Poliția moralității a arestat-o în mod arbitrar pe Mahsa Amini, în vârstă de 22 de ani, la Teheran, pentru că ar fi purtat un hijab în mod necorespunzător. Aceasta a fost dusă ulterior la sediul Poliției moralității pentru o «lecție educațională și de orientare». Potrivit rapoartelor și unor martori de încredere, ea a fost bătută cu brutalitate și maltrată în timpul detenției, ceea ce a condus la spitalizarea ei și la decesul ei la 16 septembrie 2022. Comportamentul abuziv al Poliției moralității nu se limitează la incidentul respectiv și este amplu documentat. În calitatea sa de șef al Poliției moralității din Teheran, Mirzaei este răspunzător pentru acțiunile din Teheran ale Poliției moralității, inclusiv pentru cele desfășurate la sediul acesteia, unde Amini a fost bătută și maltrată. Prin urmare, el poartă răspunderea pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
100.	ZAREPOUR Issa پور زارع عیسی	<p>Locul nașterii: Eslamabad-e Gharb, provincia Kermanshah (Iran)</p> <p>Data nașterii: 1980</p> <p>Cetățenie: iraniană</p> <p>Sexul: masculin</p> <p>Funcție: ministrul tehnologiei informației și comunicațiilor</p>	<p>Issa Zarepour este ministrul iranian al tehnologiei informației și comunicațiilor începând cu 25 august 2021.</p> <p>În această funcție, a jucat un rol-cheie în decizia guvernului iranian de a încălca în mod sistematic libertatea de opinie și de exprimare a poporului iranian prin impunerea unor restricții privind accesul la internet în timpul protestelor care au avut loc după decesul la 16 septembrie 2022 al Mahsei Amini, în vârstă de 22 de ani.</p> <p>Acțiunea respectivă a diminuat și mai mult spațiul deja foarte limitat de care dispun actorii societății civile în Iran, inclusiv apărătorii drepturilor omului, pentru a colecta informații obiective și a comunica atât între ei, cât și cu lumea exterioară.</p> <p>Întreruperea accesului la internet a avut consecințe negative pentru exercitarea drepturilor omului în Iran, atât în mod direct (și anume impactul asupra libertății de opinie și de exprimare și asupra disponibilității informațiilor obiective), cât și indirect (și anume riscul ridicat ca încălcările drepturilor omului să nu fie documentate, cu un impact negativ asupra asigurării tragerii la răspundere pentru încălcările drepturilor omului).</p> <p>În calitatea sa de ministru al tehnologiei informației și comunicațiilor, Zarepour este, prin urmare, răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.</p>	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
101.	SEPEHR Mohammad-Hossein سپهر محمدحسین	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Funcție: comandant al Bazei centrale de instruire iraniene a Statului-Major al forțelor armate	Mohammad-Hossein Sepehr este comandantul Bazei centrale de instruire a Statului-Major al forțelor armate din Teheran. Este membru al Corpului Gardienilor Revoluției Iraniene (IRGC) și al Forței de rezistență Basij (o organizație paramilitară formată din voluntari, care își desfășoară activitatea în cadrul IRGC, cu filiale pe întreg teritoriul Iranului). Sepehr supraveghează instruirea anti-proteste a forțelor de securitate iraniene și susține o atitudine represivă față de protestatari. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+
102.	SAFARI Sayd Ali صفری سید علی	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Grad: colonel Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Saqqez	Colonelul Sayd Ali Safari este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Saqqez. Răspunsul LEF la protestele care au avut loc în septembrie 2022 la Saqqez a fost deosebit de dur. Utilizarea excesivă a violenței de către LEF pentru reprimarea protestelor a provocat moartea mai multor persoane. În calitatea sa de șef al LEF din Saqqez, Safari este, prin urmare, răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
103.	ADYANI Seyed Alireza (alias ADIANI Hojjat al-Islam Seyyed Alireza) ادیانی سید علیرضا	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Funcție: șeful Biroului Politic Ideologic al Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF)	Seyed Alireza Adyani este șeful Biroului Politic Ideologic al Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF). Adyani este responsabil de definirea și punerea în aplicare a regulilor de angajare pentru forțele de poliție. El a afirmat că LEF trebuie să fie «practice» și «eficace» atunci când se confruntă cu adversari și a felicitat Poliția moralității pentru că lucrează «intens». LEF au dat dovadă de brutalitate masivă împotriva protestatarilor, inclusiv împotriva celor care protestau ca urmare a decesului Mahsei Amini. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+
104.	AZADI Ali آزادی علی	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Grad: general de brigadă secund Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Kurdistan	Generalul de brigadă secund Ali Azadi este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Kurdistan începând din 2019. În timpul reprimării protestelor din septembrie 2022, forțele aflate sub comanda sa în Kurdistan au împușcat protestatari și au ucis și rănit mai multe persoane. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
105.	SHALIKAR Mohammed Zaman شاليكار محمد زمان	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Grad: colonel Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Babol, Mazandaran	Colonelul Mohammed Zaman Shalika este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Babol, Mazandaran, începând din 2021. În timpul demonstrațiilor care au avut loc în urma decesului Mahsei Amini în septembrie 2022, forțele aflate sub comanda sa au împușcat, rănit și ucis protestatari în Babol, Mazandaran. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+
106.	HEIDARI Salman حیدری سلمان	Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Grad: colonel Funcție: șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Bukan	Colonelul Salman Heidari este șeful Forțelor iraniene de aplicare a legii (LEF) din Bukan. Răspunsul LEF la protestele care au avut loc în septembrie 2022 la Bukan a fost deosebit de dur. Utilizarea excesivă a violenței de către LEF pentru reprimarea protestelor a provocat moartea a cel puțin un copil și s-a soldat cu rănirea mai multor persoane. În calitate sa de șef al LEF din Bukan, Heidari este, prin urmare, răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+??

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

Entități

	Denumire	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„5.	Iran's Morality Police (Poliția iraniană a moralității) (alias Gasht-e-Ershad/Islamic Guidance Patrol/Guidance Patrols) عشتی ارشاد	Adresă: Vozara Street, corner of 25th Street, District 6, Teheran (Iran)	<p>Poliția moralității face parte din Forțele iraniene de aplicare a legii (LEF) și este o unitate specială de poliție, care asigură respectarea de către femei a unui cod vestimentar strict, inclusiv purtarea obligatorie a vălului. Poliția moralității a făcut uz de forță ilegală împotriva femeilor pentru nerespectarea legilor iraniene privind hijabul, a folosit violența sexuală și bazată pe gen, arestările și detențiile arbitrare, violența excesivă și tortura.</p> <p>La 13 septembrie 2022, Poliția moralității a arestat-o în mod arbitrar pe Mahsa Amini, în vârstă de 22 de ani, la Teheran, pentru că ar fi purtat un hijab în mod necorespunzător. Aceasta a fost dusă ulterior la sediul Poliției moralității pentru o «lecție educațională și de orientare». Potrivit rapoartelor și unor martori de încredere, ea a fost bătută cu brutalitate și maltrată în timpul detenției, ceea ce a condus la spitalizarea ei și la decesul ei la 16 septembrie 2022. Comportamentul abuziv al Poliției moralității nu se limitează la incidentul respectiv și este amplu documentat.</p> <p>Prin urmare, Poliția moralității este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.</p>	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Denumire	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
6.	<p>Basij Resistance Force (Forța de rezistență Basij)</p> <p>(alias Basij-e Mostazafan)</p> <p>بسج مستضعفین</p>		<p>Forța de rezistență Basij este o organizație paramilitară formată din voluntari, care își desfășoară activitatea în cadrul Corpului Gardienilor Revoluției Iraniene (IRGC), având filiale pe întreg teritoriul Iranului.</p> <p>Răspunsul forțelor de securitate la protestele care au avut loc în septembrie 2022 în Iran a fost deosebit de dur, provocând moartea mai multor persoane. Forța de rezistență Basij a fost una dintre forțele care au fost însărcinate de guvern să pună capăt protestelor respective. Aceasta a rănit și a ucis mai mulți protestatari.</p> <p>Forța de rezistență Basij este direct răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.</p>	+
7.	<p>Cyber Defence Command of the Islamic Revolutionary Guard Corps (CDC) (Comandamentul de apărare cibernetică al Corpului Gardienilor Revoluției Iraniene)</p> <p>قرارگاه دفاع سایبری</p>	<p>Adresă: Teheran (Iran)</p> <p>Telefon: +98 26 3448 9826</p>	<p>Comandamentul de apărare cibernetică al Corpului Gardienilor Revoluției Iraniene (CDC) monitorizează site-urile web, e-mailurile și activitățile online ale persoanelor considerate a fi oponenți politici.</p> <p>În timpul protestelor desfășurate în Iran în septembrie 2022, CDC a jucat un rol activ în politicile represive ale guvernului iranian, inclusiv prin identificarea și arestarea protestatarilor.</p> <p>CDC este direct răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.</p>	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.

	Denumire	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
8.	Law Enforcement Forces of the Islamic Republic of Iran [Forțele de aplicare a legii ale Republicii Islamice Iran (LEF)] (alias NAJA; FARAJA) جمهوری انتظامی فرماندهی ایران اسلامی	Adresă: Teheran (Iran)	Forțele de aplicare a legii ale Republicii Islamice Iran (LEF) constituie o forță de poliție în uniformă. Încălțările flagrante și grave ale drepturilor omului comise de LEF, cum ar fi tragerea nediferențiată cu muniție de război asupra protestatarilor pașnici, inclusiv asupra copiilor, au fost amplu documentate de când au început protestele legate de moartea Mahsei Amini la jumătatea lunii septembrie 2022. Peste 70 de protestatari au murit și sute au fost grav răniți, inclusiv copii. De asemenea, de la începutul demonstrațiilor, forțele de poliție au reținut în mod arbitrar numeroși apărători ai drepturilor omului și jurnaliști. Prin urmare, LEF sunt răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentului regulament.